



CONSEIL DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

Session 1980-1981

16 DECEMBRE 1980

Budget de l'Education nationale de l'année budgétaire 1980
— REGIME FRANÇAIS —
crédits à affecter par le Conseil de la Communauté française

ANNEXES.

SOMMAIRE

	Pages
Tableau comparatif des dépenses (titres I et II)	2
Tableaux récapitulatifs	26

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I et II).

(En millions de francs)

Art. (1)	LIBELLES (2)	1980 (crédits sollicités)			1979 (crédits adaptés et crédits initiaux) (1)		
		CREDITS NON DISSOCIES (3)	CREDITS DISSOCIES		CREDITS NON DISSOCIES (2) (6)	CREDITS DISSOCIES	
			Crédits d'engagement (4)	Crédits d'ordonnance- ment (5)		Crédits d'engagement (7)	Crédits d'ordonnance- ment (8)

TITRE I.

DEPENSES COURANTES.

SECTION 31.

ADMINISTRATION GENERALE.

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

01.01 Crédit provisionnel destiné à couvrir,
pour tout le budget, les charges, etc.,
index et programmation sociale.0,3 — — — — —
(—)

Totaux pour le chapitre 01

0,3 — — — — —
(—)Totaux pour la section 31. — Administra-
tion générale0,3 — — — — —
(—)

SECTION 32.

ENSEIGNEMENT FONDAMENTAL.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION
D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages.

33.02 Subvention à la section belge de l'Orga-
nisation mondiale, etc. :

01. Administration

0,1 — — — — —
0,1
(0,1)

Totaux pour le chapitre III

0,1 — — — — —
0,1
(0,1)Totaux pour la section 32. — Ensei-
gnement fondamental0,1 — — — — —
0,1
(0,1)

(1) Les crédits adaptés ne comprennent pas les crédits supplémentaires pour les années antérieures. Les montants entre parenthèses concernent les crédits initialement votés.

(2) Le solde disponible des crédits non dissociés reporté du budget de l'année précédente en vertu d'une disposition spéciale, est mentionné dans un renvoi en bas de page.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I et II).

(En millions de francs)

1978 (réalisations)					1977 (réalisations)		
ENGAGEMENTS		ORDONNANCEMENTS			ORDONNANCEMENTS		
Sur crédits non dissociés (3) (9)	Sur crédits dissociés (4) (10)	Sur crédits non dissociés 1978 (3) (11)	Sur crédits dissociés (4) (12)	Sur crédits non dissociés reportés de 1977 (13)	Sur crédits non dissociés 1977 (3) (14)	Sur crédits dissociés (4) (15)	Sur crédits non dissociés reportés de 1976 (16)
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
0,1	—	—	—	0,1	—	—	—
0,1	—	—	—	0,1	—	—	—
0,1	—	—	—	0,1	—	—	—

(3) Y compris les engagements ou ordonnancements sur les soldes reportés en vertu d'une disposition spéciale.

(4) Toutes opérations de l'année, sur des crédits de l'année ou de budgets antérieurs.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I et II).

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1980 (crédits sollicités)			1979 (crédits adaptés et crédits initiaux) (1)		
		CREDITS NON DISSOCIES	CREDITS DISSOCIES		CREDITS NON DISSOCIES (2)	CREDITS DISSOCIES	
			Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnance- ment		Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnance- ment
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

SECTION 33.

ENSEIGNEMENT SPECIAL.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION
D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages.

33.01 Subventions pédagogiques, etc.	0,3	—	—	0,3 (0,3)	—	—
Totaux pour le chapitre III	0,3	—	—	0,3 (0,3)	—	—
Totaux pour la section 33. — Enseigne- ment spécial	0,3	—	—	0,3 (0,3)	—	—

SECTION 34.

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(Dépenses courantes
pour biens et services.)§ 2. — Achats de biens non durables
et de services.

12.46 Encouragement aux revues pédagogi- ques, etc.	0,8	—	—	0,7 (0,7)	—	—
Totaux pour le § 2	0,8	—	—	0,7 (0,7)	—	—
Totaux pour le chapitre I	0,8	—	—	0,7 (0,7)	—	—
Totaux pour la section 34. — Enseigne- ment secondaire	0,8	—	—	0,7 (0,7)	—	—

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I et II).

(En millions de francs)

1978 (réalisations)					1977 (réalisations)		
ENGAGEMENTS		ORDONNANCEMENTS			ORDONNANCEMENTS		
Sur crédits non dissociés (3) (9)	Sur crédits dissociés (4) (10)	Sur crédits non dissociés 1978 (3) (11)	Sur crédits dissociés (4) (12)	Sur crédits non dissociés reportés de 1977 (13)	Sur crédits non dissociés 1977 (3) (14)	Sur crédits dissociés (4) (15)	Sur crédits non dissociés reportés de 1976 (16)
0,3	—	0,3	—	—	—	—	—
0,3	—	0,3	—	—	—	—	—
0,3	—	0,3	—	—	—	—	—
0,7	—	—	—	0,7	—	—	0,7
0,7	—	—	—	0,7	—	—	—
0,7	—	—	—	0,7	—	—	0,7
0,7	—	—	—	0,7	—	—	0,7

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I et II).

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1980 (crédits sollicités)			1979 (crédits adaptés et crédits initiaux) (1)		
		CREDITS NON DISSOCIES	CREDITS DISSOCIES		CREDITS NON DISSOCIES (2)	CREDITS DISSOCIES	
			Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnance- ment		Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnance- ment
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
SECTION 35.							
ORGANISATION DES ETUDES.							
CHAPITRE I.							
DEPENSES DE CONSOMMATION.							
(Dépenses courantes pour biens et services.)							
§ 2. — Achats de biens non durables et de services.							
12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation de locaux et dépenses d'entretien						
01.	Cinéma, radio, etc.	3,0	—	—	2,9 (2,9)	—	—
12.03	Fournitures de biens et services, etc.						
01.	Cinéma, radio, etc.	1,1	—	—	1,1 (1,1)	—	—
12.07	Frais exceptionnels de services, etc.						
01.	Cinéma, radio, etc.	0,3	—	—	0,4 (0,4)	—	—
	Sous-totaux pour les articles 12.01 à 12.07	4,4	—	—	4,4 (4,4)	—	—
12.60	Expositions pédagogiques	1,3	—	—	1,3 (1,3)	—	—
12.61	Voyages-Accueil. Manifestations éduca- tives, etc. :						
01.	Service des activités parascolaires .	8,6	—	—	8,3 (8,3)	—	—
12.62	Cinéma, radio, télévision, etc. :						
01.	Programmes antérieurs à 1977 (<i>pour mémoire</i>)	—	—	—	— (—)	—	—
02.	Programmes nouveaux	—	23,6	23,6	— (—)	22,7 (22,7)	22,7 (22,7)
	Totaux pour le § 2	14,3	23,6	23,6	14,0 (14,0)	22,7 (22,7)	22,7 (22,7)
	Totaux pour le chapitre I	14,3	23,6	23,6	14,0 (14,0)	22,7 (22,7)	22,7 (22,7)
	Totaux pour la section 35. — Organi- sation des études	14,3	23,6	23,6	14,0 (14,0)	22,7 (22,7)	22,7 (22,7)

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I et II).

(En millions de francs)

1978 (réalisations)					1977 (réalisations)		
ENGAGEMENTS		ORDONNANCEMENTS			ORDONNANCEMENTS		
Sur crédits non dissociés (3) (9)	Sur crédits dissociés (4) (10)	Sur crédits non dissociés 1978 (3) (11)	Sur crédits dissociés (4) (12)	Sur crédits non dissociés reportés de 1977 (13)	Sur crédits non dissociés 1977 (3) (14)	Sur crédits dissociés (4) (15)	Sur crédits non dissociés reportés de 1976 (16)
1,8	—	1,4	—	0,3	1,2	—	0,1
1,0	—	0,6	—	0,2	0,3	—	0,1
0,4	—	0,4	—	0,2	0,8	—	—
3,2	—	2,4	—	0,7	2,3	—	0,2
1,2	—	1,2	—	—	1,0	—	0,1
8,0	—	6,5	—	0,6	6,1	—	0,1
—	—	—	—	—	—	—	8,9
—	21,8	—	21,8	—	—	11,0	—
12,4	21,8	10,1	21,8	1,3	9,4	11,0	9,3
12,4	21,8	10,1	21,8	1,3	9,4	11,0	9,3
12,4	21,8	10,1	21,8	1,3	9,4	11,0	9,3

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I et II).

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1980 (crédits sollicités)			1979 (crédits adaptés et crédits initiaux) (1)		
		CREDITS NON DISSOCIES	CREDITS DISSOCIES		CREDITS NON DISSOCIES (2)	CREDITS DISSOCIES	
			Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnance- ment		Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnance- ment
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
SECTION 36							
ENSEIGNEMENT UNIVERSITAIRE.							
CHAPITRE I.							
DEPENSES DE CONSOMMATION.							
<i>(Dépenses courantes pour biens et services.)</i>							
<i>§ 1. — Salaires et charges sociales.</i>							
11.04	Allocations, etc., au personnel de l'Etat :						
02.	Jurys	0,9	—	—	0,9 (0,9)	—	—
Totaux pour le § 1		0,9	—	—	0,9 (0,9)	—	—
<i>§ 2. — Achats de biens non durables et de services.</i>							
12.01	Honoraires des avocats, médecins, etc. :						
01.	Jurys	2,0	—	—	2,0 (2,0)	—	—
12.05	Indemnités au personnel de l'Etat :						
01.	Jurys	0,8	—	—	0,8 (0,8)	—	—
Totaux pour le § 2		2,8	—	—	2,8 (2,8)	—	—
Totaux pour le chapitre I		3,7	—	—	3,7 (3,7)	—	—
CHAPITRE III.							
TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.							
<i>Transferts de revenus aux ménages.</i>							
33.08	Bourses de voyages, etc.	1,3	—	—	3,3 (3,3)	—	—
33.09	Concours universitaires, etc.	0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—
33.10	Subvention aux candidats au titre d'agrégé, etc.	0,7	—	—	0,7 (0,7)	—	—
Totaux pour les articles 33		2,1	—	—	4,1 (4,1)	—	—

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I et II). (En millions de francs)

1978 (réalisations)					1977 (réalisations)		
ENGAGEMENTS		ORDONNANCEMENTS			ORDONNANCEMENTS		
Sur crédits non dissociés (3) (9)	Sur crédits dissociés (4) (10)	Sur crédits non dissociés 1978 (3) (11)	Sur crédits dissociés (4) (12)	Sur crédits non dissociés reportés de 1977 (13) (13)	Sur crédits non dissociés 1977 (3) (14)	Sur crédits dissociés (4) (15)	Sur crédits non dissociés reportés de 1976 (16) (16)
0,9	—	0,5	—	1,0	0,4	—	0,5
0,9	—	0,5	—	1,0	0,4	—	0,5
4,2	—	1,8	—	2,0	1,2	—	1,7
1,8	—	1,1	—	1,1	0,4	—	0,5
6,0	—	2,9	—	3,1	1,6	—	2,2
6,9	—	3,4	—	4,1	2,0	—	2,7
3,3	—	2,4	—	0,6	2,7	—	2,0
0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	0,1
0,5	—	0,4	—	0,2	—	—	0,2
3,9	—	2,9	—	0,8	2,8	—	2,3

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I et II).

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1980 (crédits sollicités)			1979 (crédits ajustés et crédits initiaux) (1)		
		CREDITS NON DISSOCIES	CREDITS DISSOCIES		CREDITS NON DISSOCIES (2)	CREDITS DISSOCIES	
			Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnance- ment		Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnance- ment
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Transferts de revenus à l'étranger.							
34.01	Contribution au C.A.M.E.S.	0,5	—	—	0,5 (0,5)	—	—
Totaux pour les articles 34		0,5	—	—	0,5 (0,5)	—	—
Totaux pour le chapitre III		2,6	—	—	4,6 (4,6)	—	—
CHAPITRE IV.							
TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.							
Transferts de revenus aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.							
41.01	Subvention FNRS	341,6	—	—	322,8 (328,5)	—	—
41.02	Subvention Conseil interuniversitaire	0,1	—	—	— (—)	—	—
Totaux pour le chapitre IV		341,7	—	—	322,8 (328,5)	—	—
Totaux pour la section 36. — Enseigne- ment universitaire		348,0	—	—	331,1 (336,8)	—	—
SECTION 37.							
ENSEIGNEMENT SUPERIEUR NON UNIVERSITAIRE.							
CHAPITRE I.							
DEPENSES DE CONSOMMATION.							
(Dépenses courantes pour biens et services.)							
§ 1. — Salaires et charges sociales.							
11.04	Allocations, etc., au personnel de l'Etat :						
	02. Jurys	1,0	—	—	1,0 (1,0)	—	—
Totaux pour le § 1		1,0	—	—	1,0 (1,0)	—	—

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I et II).

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1980 (crédits sollicités)			1979 (crédits adaptés et crédits initiaux) (1)		
		CREDITS NON DISSOCIES	CREDITS DISSOCIES		CREDITS NON DISSOCIES (2)	CREDITS DISSOCIES	
			Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnance- ment		Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnance- ment
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
<i>§ 2. — Achats de biens non durables et de services.</i>							
12.01	Honoraires des avocats, médecins, etc. :						
02.	Jurys	2,2	—	—	2,2 (2,2)	—	—
12.05	Indemnités au personnel de l'Etat :						
02.	Jurys	1,0	—	—	1,0 (1,0)	—	—
Totaux pour le § 2		3,2	—	—	3,2 (3,2)	—	—
Totaux pour le chapitre I		4,2	—	—	4,2 (4,2)	—	—
CHAPITRE III.							
TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.							
<i>Transferts de revenus aux ménages.</i>							
33.11	Subventions pédagogiques, etc.	0,5	—	—	0,5 (0,5)	—	—
<i>Transferts de revenus à l'étranger.</i>							
34.04	Subvention à « l'Agence de Coopération Culturelle et Technique » (siège à Paris)	18,8	—	—	18,8 (12,7)	—	—
Totaux pour le chapitre III		19,3	—	—	19,3 (13,2)	—	—
Totaux pour la section 37. — Enseigne- ment supérieur non universitaire		23,5	—	—	23,5 (17,4)	—	—

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I et II). (En millions de francs)

1978 (réalisations)					1977 (réalisations)		
ENGAGEMENTS		ORDONNANCEMENTS			ORDONNANCEMENTS		
Sur crédits non dissociés (3) (9)	Sur crédits dissociés (4) (10)	Sur crédits non dissociés 1978 (3) (11)	Sur crédits dissociés (4) (12)	Sur crédits non dissociés reportés de 1977 (13)	Sur crédits non dissociés 1977 (3) (14)	Sur crédits dissociés (4) (15)	Sur crédits non dissociés reportés de 1976 (16)
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
0,3	—	—	—	0,4	0,1	—	0,2
17,7	—	—	—	—	10,4	—	15,3
18,0	—	—	—	0,4	10,5	—	15,5
18,0	—	—	—	0,4	10,5	—	15,5

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I et II).

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1980 (crédits sollicités)			1979 (crédits ajustés et crédits initiaux) (1)		
		CREDITS NON DISSOCIES	CREDITS DISSOCIES		CREDITS NON DISSOCIES (2)	CREDITS DISSOCIES	
			Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnance- ment		Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnance- ment
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

SECTION 38.

RECHERCHE SCIENTIFIQUE.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(Dépenses courantes
pour biens et services.)

§ 1. — Salaires et charges sociales.

11.03 Rémunérations du personnel actif, etc. :							
01. Académie royale de Belgique . . .	14,9	—	—	14,4 (14,5)	—	—	
11.04 Allocations etc. au personnel de l'Etat :							
01. Académie royale de Belgique . . .	0,5	—	—	0,4 (0,4)	—	—	
Totaux pour le § 1	15,4	—	—	14,8 (14,9)	—	—	

§ 2. — Achats de biens non durables
et de services.

12.01 Honoraires des avocats, des médecins, etc. :							
01. Académie royale de Belgique . . .	0,7	—	—	0,7 (0,7)	—	—	
02. Commission de la Biographie nationale	0,7	—	—	0,7 (0,7)	—	—	
	1,4	—	—	1,4 (1,4)	—	—	
12.02 Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien :							
01. Académie royale de Belgique . . .	1,8	—	—	1,6 (1,6)	—	—	
12.03 Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, etc. :							
01. Académie royale de Belgique . . .	1,6	—	—	1,6 (1,6)	—	—	
02. Commission de la Biographie nationale	0,9	—	—	0,9 (0,9)	—	—	
	2,5	—	—	2,5 (2,5)	—	—	

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

TABLEAU COMPARATIF DES DÉPENSES (TITRES I et II).

(En millions de francs)

1978 (réalisations)					1977 (réalisations)		
ENGAGEMENTS		ORDONNANCEMENTS			ORDONNANCEMENTS		
Sur crédits non dissociés (3) (9)	Sur crédits dissociés (4) (10)	Sur crédits non dissociés 1978 (3) (11)	Sur crédits dissociés (4) (12)	Sur crédits non dissociés reportés de 1977 (13)	Sur crédits non dissociés 1977 (3) (14)	Sur crédits dissociés (4) (15)	Sur crédits non dissociés reportés de 1976 (16)
9,5	—	9,5	—	0,1	11,0	—	—
0,4	—	0,4	—	0,2	0,1	—	—
9,9	—	9,9	—	0,3	11,1	—	—
0,6	—	0,6	—	0,5	0,1	—	—
0,7	—	0,7	—	0,2	0,4	—	—
1,3	—	1,3	—	0,7	0,5	—	—
1,6	—	1,2	—	0,3	1,3	—	—
1,6	—	1,6	—	0,1	1,5	—	—
0,8	—	—	—	0,8	—	—	—
2,4	—	1,6	—	0,9	1,5	—	—

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I et II).

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1980 (crédits sollicités)			1979 (crédits adaptés et crédits initiaux) (1)		
		CREDITS NON DISSOCIES	CREDITS DISSOCIES		CREDITS NON DISSOCIES (2)	CREDITS DISSOCIES	
			Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnance- ment		Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnance- ment
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc. :						
01.	Académie royale de Belgique . . .	0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—
12.07	Frais exceptionnels de services, etc. :						
01.	Académie royale de Belgique . . .	0,2	—	—	0,2 (0,2)	—	—
	Sous-totaux pour les articles 12.01 à 12.07	6,0	—	—	5,8 (5,8)	—	—
12.80	Frais de voyage à l'étranger de professeurs d'université	1,6	—	—	1,5 (1,5)	—	—
	Totaux pour le § 2	7,6	—	—	7,3 (7,3)	—	—
	Totaux pour le chapitre I	23,0	—	—	22,1 (22,2)	—	—
CHAPITRE III.							
TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.							
Transferts de revenus aux ménages.							
33.02	Subvention prix Académie royale de Belgique, etc.	0,6	—	—	0,5 (0,5)	—	—
33.04	Subventions à de jeunes chercheurs et étudiants :						
01.	Pour des voyages à l'étranger en groupe de jeunes chercheurs et d'étu- diants universitaires	1,5	—	—	1,5 (1,5)	—	—
02.	Pour des voyages à l'étranger en groupe d'étudiants de l'enseignement supérieur non universitaire	0,2	—	—	0,1 (0,1)	—	—
03.	Pour des missions scientifiques de jeunes chercheurs à l'étranger, etc. .	1,1	—	—	1,0 (1,0)	—	—
		2,8	—	—	2,6 (2,6)	—	—
33.09	Subventions en vue d'assurer la diffusion des connaissances scientifiques, etc.	4,0	—	—	2,8 (2,8)	—	—
	Totaux pour le chapitre III	7,4	—	—	5,9 (5,9)	—	—

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I et II).

(En millions de francs)

1978 (réalisations)					1977 (réalisations)		
ENGAGEMENTS		ORDONNANCEMENTS			ORDONNANCEMENTS		
Sur crédits non dissociés (3) (9)	Sur crédits dissociés (4) (10)	Sur crédits non dissociés 1978 (3) (11)	Sur crédits dissociés (4) (12)	Sur crédits non dissociés reportés de 1977 (13)	Sur crédits non dissociés 1977 (3) (14)	Sur crédits dissociés (4) (15)	Sur crédits non dissociés reportés de 1976 (16)
0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	—
0,2	—	0,2	—	—	0,4	—	—
5,6	—	4,4	—	1,9	3,8	—	—
1,2	—	1,2	—	—	1,4	—	—
6,8	—	5,6	—	1,9	5,2	—	—
16,7	—	15,5	—	2,2	16,3	—	—
0,4	—	0,1	—	0,2	0,1	—	—
1,0	—	—	—	0,4	1,3	—	—
0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	—
0,7	—	0,7	—	0,1	0,7	—	—
1,8	—	0,8	—	0,5	2,1	—	—
2,5	—	—	—	2,8	—	—	—
4,7	—	0,9	—	3,5	2,2	—	—

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I et II).

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1980 (crédits sollicités)			1979 (crédits ajustés et crédits initiaux) (1)		
		CREDITS NON DISSOCIES	CREDITS DISSOCIES		CREDITS NON DISSOCIES (2)	CREDITS DISSOCIES	
			Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnance- ment		Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnance- ment
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR
DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux fonds
et aux institutions publiques
sans caractère d'entreprise.

41.04	Subventions au patrimoine de l'Académie royale des Sciences, etc., de Belgique en vue de publications scientifiques	8,6	—	—	7,8 (7,8)	—	—
41.08	Subventions au patrimoine de l'Académie royale des Sciences, etc., de Belgique en vue de la revalorisation des prix académiques	0,4	—	—	0,3 (0,3)	—	—
Totaux pour le chapitre IV		9,0	—	—	8,1 (8,1)	—	—
Totaux pour la section 38. — Recherche scientifique		39,4	—	—	36,1 (36,2)	—	—

SECTION 40.

ENSEIGNEMENT
PAR CORRESPONDANCE.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION
D'AUTRES SECTEURS.

Autres subventions aux entreprises.

32.09	Subvention pour les cours par correspondance	0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—
Totaux pour le chapitre III		0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—
Totaux pour la section 40. — Enseignement par correspondance		0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I et II).

(En millions de francs)

Art. (1)	LIBELLES (2)	1980 (crédits sollicités)			1979 (crédits adaptés et crédits initiaux) (1)		
		CREDITS NON DISSOCIES (3)	CREDITS DISSOCIES		CREDITS NON DISSOCIES (2) (6)	CREDITS DISSOCIES	
			Crédits d'engagement (4)	Crédits d'ordonnance- ment (5)		Crédits d'engagement (7)	Crédits d'ordonnance- ment (8)
SECTION 41.							
ALLOCATIONS ET PRETS D'ETUDES.							
CHAPITRE I.							
DEPENSES DE CONSOMMATION.							
(Dépenses courantes pour biens et services.)							
§ 2. — Achats de biens non durables et de services.							
12.64	Frais de fonctionnement, etc.	16,3	—	—	16,3 (16,3)	—	—
	Totaux pour le § 2	16,3	—	—	16,3 (16,3)	—	—
	Totaux pour le chapitre I	16,3	—	—	16,3 (16,3)	—	—
CHAPITRE III.							
TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.							
Transferts de revenus aux ménages.							
33.01	Octroi d'allocations d'études, etc.	—	—	—	—	—	—
33.02	Octroi d'allocations et prêts d'études, etc.	757,2	—	—	750,0 (750,0)	—	—
33.03	Subvention Caisse générale d'Epargne, etc.	6,4	—	—	4,4 (4,4)	—	—
	Totaux pour le chapitre III	763,6	—	—	754,4 (754,4)	—	—
	Totaux pour la section 41. — Allocations et prêts d'études	779,9	—	—	770,7 (770,7)	—	—
	Totaux pour le titre I. — Dépenses courantes	1 206,7	23,6	23,6	1 176,6 (1 176,3)	22,7 (22,7)	22,7 (22,7)

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I et II).

(En millions de francs)

1978 (réalisations)		1977 (réalisations)					
ENGAGEMENTS		ORDONNANCEMENTS			ORDONNANCEMENTS		
Sur crédits non dissociés (3) (9)	Sur crédits dissociés (4) (10)	Sur crédits non dissociés 1978 (3) (11)	Sur crédits dissociés (4) (12)	Sur crédits non dissociés reportés de 1977 (13)	Sur crédits non dissociés 1977 (3) (14)	Sur crédits dissociés (4) (15)	Sur crédits non dissociés reportés de 1976 (16)
15,5	—	4,2	—	5,9	4,8	—	3,0
15,5	—	4,2	—	5,9	4,8	—	3,0
15,5	—	4,2	—	5,9	4,8	—	3,0
0,2	—	0,2	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	578,9	—	—
3,8	—	3,8	—	—	3,5	—	—
4,0	—	4,0	—	—	582,4	—	—
19,5	—	8,2	—	5,9	587,2	—	3,0
408,5	21,8	366,6	21,8	32,0	914,7	11,0	34,0

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I et II).

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1980 (crédits sollicités)			1979 (1) (crédits adaptés et crédits initiaux)		
		CREDITS NON DISSOCIES	CREDITS DISSOCIES		CREDITS NON DISSOCIES	CREDITS DISSOCIES	
			Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnance- ment		Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnance- ment
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL.

PARTIE II.

CREDITS

QUI NE SONT PAS DESTINES
A LA REALISATION
DU PROGRAMME
D'INVESTISSEMENTS.

SECTION 35.

ORGANISATION DES ETUDES.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

74.01 Achats de machines, mobilier, etc. :

01. Cinéma, radio, etc.	13,0	—	—	13,4 (13,4)	—	—
---------------------------------	------	---	---	----------------	---	---

Totaux pour le chapitre VII	13,0	—	—	13,4 (13,4)	—	—
---------------------------------------	------	---	---	----------------	---	---

Totaux pour la section 35. — Organi- sation des Etudes	13,0	—	—	13,4 (13,4)	—	—
---	------	---	---	----------------	---	---

SECTION 38.

RECHERCHE SCIENTIFIQUE.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

74.01 Achats de machines, mobilier, etc. :

01. Académie royale de Belgique	0,7	—	—	0,7 (0,7)	—	—
---	-----	---	---	--------------	---	---

74.80 Achats d'œuvres d'art, etc., par l'Acadé- mie royale de Belgique, etc.	0,3	—	—	0,3 (0,3)	—	—
---	-----	---	---	--------------	---	---

Totaux pour le chapitre VII	1,0	—	—	1,0 (1,0)	—	—
---------------------------------------	-----	---	---	--------------	---	---

Totaux pour la section 38. — Recherche scientifique	1,0	—	—	1,0 (1,0)	—	—
--	-----	---	---	--------------	---	---

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I et II).

(En millions de francs)

1978 (réalisations)					1977 (réalisations)		
ENGAGEMENTS		ORDONNANCEMENTS			ORDONNANCEMENTS		
Sur crédits non dissociés (3) (9)	Sur crédits dissociés (4) (10)	Sur crédits non dissociés 1978 (3) (11)	Sur crédits dissociés (4) (12)	Sur crédits non dissociés reportés de 1977 (13) (13)	Sur crédits non dissociés 1977 (3) (14)	Sur crédits dissociés (4) (15)	Sur crédits non dissociés reportés de 1976 (16)
11,4	—	5,0	—	3,6	6,8	—	6,4
11,4	—	5,0	—	3,6	6,8	—	6,4
11,4	—	5,0	—	3,6	6,8	—	6,4
0,5	—	0,4	—	—	0,9	—	—
0,2	—	0,2	—	—	0,3	—	—
0,7	—	0,6	—	—	1,2	—	—
0,7	—	0,6	—	—	1,2	—	—

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I et II).

(En millions de francs.)

Art. (1)	LIBELLES (2)	1980 (crédits sollicités)			1979 (crédits adaptés et crédits initiaux) (1)		
		CREDITS NON DISSOCIES (3)	CREDITS DISSOCIES		CREDITS NON DISSOCIES (2) (6)	CREDITS DISSOCIES	
			Crédits d'engagement (4)	Crédits d'ordonnance- ment (5)		Crédits d'engagement (7)	Crédits d'ordonnance- ment (8)
SECTION 40.							
ENSEIGNEMENT PAR CORRESPONDANCE.							
CHAPITRE VII.							
INVESTISSEMENTS (CIVILS).							
Achats de biens meubles durables.							
74.01	Achat de machines, mobilier, etc.	0,8	—	—	0,4 (0,4)	—	—
Totaux pour le chapitre VII		0,8	—	—	0,4 (0,4)	—	—
Totaux pour la section 40. — Enseigne- ment par correspondance		0,8	—	—	0,4 (0,4)	—	—
SECTION 41.							
ALLOCATIONS ET PRETS D'ETUDES.							
CHAPITRE VIII.							
OCTROI DE CREDITS ET PARTICIPATIONS.							
Octroi de crédits et participations aux ménages.							
82.01	Provision pour prêts d'études	150,0	—	—	150,0 (150,0)	—	—
Totaux pour le chapitre VIII		150,0	—	—	150,0 (150,0)	—	—
Totaux pour la section 41. — Allocations et prêts d'études		150,0	—	—	150,0 (150,0)	—	—
Totaux pour le titre II. — Dépenses de capital		164,8	—	—	164,8 (164,8)	—	—
Totaux pour les titres I et II. — Educa- tion nationale — régime français		1 371,5	23,6	23,6	1 341,4 (1 341,1)	22,7 (22,7)	22,7 (22,7)

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I et II).

(En millions de francs.)

1978 (réalisations)					1977 (réalisations)		
ENGAGEMENTS		ORDONNANCEMENTS			ORDONNANCEMENTS		
Sur crédits non dissociés (3) (9)	Sur crédits dissociés (4) (10)	Sur crédits non dissociés 1978 (3) (11)	Sur crédits dissociés (4) (12)	Sur crédits non dissociés reportés de 1977 (13)	Sur crédits non dissociés 1977 (3) (14)	Sur crédits dissociés (4) (15)	Sur crédits non dissociés reportés de 1976 (16)
0,3	—	0,2	—	0,2	—	—	—
0,3	—	0,2	—	0,2	—	—	—
0,3	—	0,2	—	0,2	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
12,4	—	5,8	—	3,8	8,0	—	6,4
420,9	21,8	372,4	21,8	35,8	922,7	11,0	40,4

TABLEAUX RECAPITULATIFS.

1. ENGAGEMENTS.

(En millions de francs.)

	1980	1979	1978	1977
Dépenses courantes	1 230,3	1 199,3 (1 199,0)	430,3	973,2
Dépenses de capital	164,8	164,8 (164,8)	12,4	13,5
Total	1 395,1	1 364,1 (1 363,8)	442,7	986,7
Crédits supplémentaires années antérieures :				
Dépenses courantes	—	—	—	0,3
Dépenses de capital	—	—	—	—

2. ORDONNANCEMENTS.

(En millions de francs.)

	1980	1979	1978	1977
Dépenses courantes	1 230,3	1 199,3 (1 199,0)	420,4	959,7
Dépenses de capital	164,8	164,8 (164,8)	9,6	14,4
Total	1 395,1	1 364,1 (1 363,8)	430,0	974,1
Crédits supplémentaires années antérieures :				
Dépenses courantes	—	—	—	0,3
Dépenses de capital	—	—	—	—